



Ersatzteil-Liste Kabelrolle ***Spare Parts List Cable Reel***



Modell – rot
Baureihe A
bis Seriennummer 98354
Serie A
Till serial number 98354

Modell rot / FWF
Baureihe B
ab Seriennummer 98355
Serie B
from serial number 98355

**EKR01****EKR02****EKR03****EKR04****EKR05****EKR05a****EKR06****EKR07****EKR08****EKR09****EKR10****EKR11****EKR12**

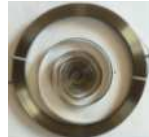
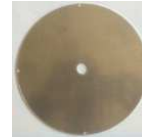
Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Description	€ Netto € net	€ inkl. 19% MwSt € incl. 19% VAT
EKR01	Kontakt oben <i>Above contact</i>	€ 18,70	€ 22,25
EKR02	Kontakt unten <i>Contact below</i>	€ 14,92	€ 17,75
EKR03	Zahnrad groß und klein <i>Gearwheel big and small</i>	€ 7,31	€ 8,70
EKR04	3-pol Anschlußstecker unten alte Ausf. B.Nr. 98354 <i>3-pole plug (old model)</i>	€ 8,28	€ 9,85
EKR05	Gummifuß <i>Rubber footig</i>	€ 0,80	€ 0,95
EKR05a	Schraube für Gummifuß <i>Screw for rubber footig</i>	€ 0,21	€ 0,25
EKR06	Gummikugel m. Bohrung 20 mm <i>Rubber ball</i>	€ 1,89	€ 2,25
EKR07	Massekontaktstift mit Feder alte Ausführung <i>Contact pin to earth with spring</i>	€ 0,97	€ 1,15
EKR08	Einstellschraube oberer Kontakt mit Feder <i>Locking screw for above contact with screw</i>	€ 0,42	€ 0,50
EKR09	Einlaufbuchse Stahl beschichtet <i>Intake bush</i>	€ 3,05	€ 3,63
EKR10	Zylinderkopfschraube Kabelträgerspule <i>Cylinder head screw for cable spool</i>	€ 0,21	€ 0,25
EKR11	Zylinderkopfschraube für Gehäusedeckel <i>Cylinder head screw for upper shell</i>	€ 0,21	€ 0,25
EKR12	Schraube für Federtellerabdeckung <i>Screw for covering of spring plate</i>	€ 0,13	€ 0,15

**EKR13****EKR13a****EKR14****EKR14a****EKR15****EKR18****EKR21****EKR22****EKR23****EKR26****EKR27****EKR28****EKR15**

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Description	€ Netto € net	€ inkl. 19% MwSt € incl. 19% VAT
EKR13	Schraube f. Federgehäuse , alte Ausführung <i>Fastening screw for spring barrel, old model</i>	€ 0,13	€ 0,15
EKR13a	Schraube u. Mutter Federgehäuse, neue Ausführung <i>Screw and nut for spring barrel, new model</i>	€ 0,29	€ 0,35
EKR14	Befestigungsbügel f. Karabinerhaken <i>Fastening bow</i>	€ 1,18	€ 1,40
EKR14a	Befestigungsbügel f. Karabinerhaken mit Schrauben u. Muttern <i>Fastening bow with screw and nut</i>	€ 1,47	€ 1,75
EKR15	Unterlegscheibe f. Kabelträgerspule <i>Plain washer for cable carrier spools</i>	€ 0,09	€ 0,11
EKR16	Zwischenring <i>Aluminum top for spring case, old model</i>	€ 3,07	€ 3,65
EKR18	Handgriff komplett mit. Schrauben, neues Model <i>Grip complete with cover and screw, new model</i>	€ 5,21	€ 6,20
EKR21	Achse mit Zahnrad, Kugellager, alte Ausführung <i>Axis complete with gearwheel + ball bearing, old model</i>	€ 15,67	€ 18,65
EKR22	Achse für Kabelrolle, alte Ausführung <i>Axis for old model</i>	€ 11,18	€ 13,30
EKR23	Kugellager <i>Ball bearing</i>	€ 3,07	€ 3,65
EKR26	Sicherungsbügel für Rollenstecker <i>Securing clip with rubber ball</i>	€ 1,89	€ 2,25
EKR27	Karabinerhaken <i>Carbine swivel</i>	€ 2,02	€ 2,40
EKR28	Messingbuchse 4 mm mit Mutter <i>Brass bush 4 mm</i>	€ 0,84	€ 1,00

**EKR29****EKR29a****EKR29b****EKR30****EKR31****EKR32****EKR35****EKR36****EKR40****EKR41**

Art. Nr.	Bezeichnung	€ Netto	€ inkl. 19% MwSt
Art. No.	Description	€ net	€ incl. 19% VAT
EKR29	Rollenstecker komplett rot oder grau <i>Coupling for cable reel, red or grey</i>	€ 19,83	€ 23,60
EKR29a	Rollensteckerhülle mit Gummikugel <i>PVC shell for cable plug with rubber ball</i>	€ 6,22	€ 7,40
EKR29b	PVC Träger mit Messingbuchsen komplett <i>PVC carrier for bras bushes for cable reel plugs</i>	€ 4,20	€ 5,00
EKR30	Schraube für Haltegriff <i>Screw for grip attachment</i>	€ 0,21	€ 0,25
EKR31	Kabelspule PVC kpl. m. Einlaufbuchse und Rollenstecker <i>Cable carrier spule complete with intakebush</i>	€ 52,77	€ 62,80
EKR32	Kabelträgerspule PVC <i>PVC cable carrier spool</i>	€ 8,19	€ 9,75
EKR35	Kabelrollenkabel PVC mit Kevlarfaden 20 m <i>Special cable reel cable 20 m</i>	€ 24,29	€ 28,91
EKR36	Kabelrollenkabel pro m <i>Cable reel cable by the meter</i>	€ 1,18	€ 1,40
EKR40	Mercotac-Kontakt komplett mit Cap <i>Mercotac contact complete with cap</i>	€ 54,62	€ 65,00
EKR41	Mercotac Kontakt <i>Mercotac contact</i>	€ 39,62	€ 47,15

**EKR42****EKR43****EKR44****EKR45****EKR46****EKR47****EKR48****EKR49****EKR50****EKR51****EKR51a****EKR52**

Art. Nr.	Bezeichnung	€ Netto	€ inkl. 19% MwSt
Art. No.	Description	€ net	€ incl. 19% VAT
EKR42	Mercotac unterer Kontaktanschluß mit 2 Kabeln <i>Connection contact below inc. with lead</i>	€ 8,61	€ 10,25
EKR43	Mercotac-Cap <i>Mercotac cap</i>	€ 5,29	€ 6,30
EKR44	Kabelführung Messingrohr gebogen, Mercotac-Ausf. <i>Cable routing (brass tube)</i>	€ 7,14	€ 8,50
EKR45	3-pol. Anschlußstecker unten, Mercotac-Ausf. <i>3-pole plug with cable</i>	€ 8,61	€ 10,25
EKR46	Federgehäuse neu kpl. mit Feder und Alu-Deckel <i>Springcase with PVC spring plate, spring, new model</i>	€ 55,59	€ 66,15
EKR47	Zugfeder f. Kabelrolle, neue Ausf. ab 06/1998 <i>Extension spring new (small diameter)</i>	€ 38,70	€ 46,05
EKR48	Alu-Deckel für Alugehäuse <i>Aluminum top for spring case (new model)</i>	€ 3,91	€ 4,65
EKR49	Kunststoffschraube für Federteller <i>Plastic screw for spring caseing</i>	€ 3,19	€ 3,80
EKR50	Massekontaktfeder, Mercotac-Ausführung <i>Earth contact spring</i>	€ 2,86	€ 3,40
EKR51	Federgehäuse PVC, neue Ausführung ohne Aludeckel <i>Spring plate for new series without coverplate</i>	€ 7,23	€ 8,60
EKR51a	Federgehäuse PVC mit Aludeckel neue Ausführung <i>Spring plate for new series with coverplate</i>	€10,34	€ 12,30
EKR52	Achse für neue Kabelrolle <i>Axis (new series)</i>	€ 12,50	€ 14,88
EKR53	Umbau auf neue Massekontakte (alte Kabelrolle) <i>Change to new ground (old reel)</i>	€ 35,00	€ 41,65



Ersatzteil-Liste Kabelrolle ***Spare Parts List Cable Reel***



Modell – rot
Baureihe A
bis Seriennummer 98354
Serie A
Till serial number 98354

Modell rot / FWF
Baureihe B
ab Seriennummer 98355
Serie B
from serial number 98355

**EKR01****EKR02****EKR03****EKR04****EKR05****EKR05a****EKR06****EKR07****EKR08****EKR09****EKR10****EKR11****EKR12**

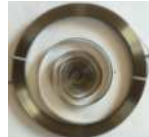
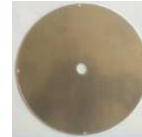
Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Description	€ Netto € net	€ inkl. 19% MwSt € incl. 19% VAT
EKR01	Kontakt oben <i>Above contact</i>	€ 18,70	€ 22,25
EKR02	Kontakt unten <i>Contact below</i>	€ 14,92	€ 17,75
EKR03	Zahnrad groß und klein <i>Gearwheel big and small</i>	€ 7,31	€ 8,70
EKR04	3-pol Anschlußstecker unten alte Ausf. B.Nr. 98354 <i>3-pole plug (old model)</i>	€ 8,28	€ 9,85
EKR05	Gummifuß <i>Rubber footig</i>	€ 0,80	€ 0,95
EKR05a	Schraube für Gummifuß <i>Screw for rubber footig</i>	€ 0,21	€ 0,25
EKR06	Gummikugel m. Bohrung 20 mm <i>Rubber ball</i>	€ 1,89	€ 2,25
EKR07	Massekontaktstift mit Feder alte Ausführung <i>Contact pin to earth with spring</i>	€ 0,97	€ 1,15
EKR08	Einstellschraube oberer Kontakt mit Feder <i>Locking screw for above contact with screw</i>	€ 0,42	€ 0,50
EKR09	Einlaufbuchse Stahl beschichtet <i>Intake bush</i>	€ 3,05	€ 3,63
EKR10	Zylinderkopfschraube Kabelträgerspule <i>Cylinder head screw for cable spool</i>	€ 0,21	€ 0,25
EKR11	Zylinderkopfschraube für Gehäusedeckel <i>Cylinder head screw for upper shell</i>	€ 0,21	€ 0,25
EKR12	Schraube für Federtellerabdeckung <i>Screw for covering of spring plate</i>	€ 0,13	€ 0,15

**EKR13****EKR13a****EKR14****EKR14a****EKR15****EKR18****EKR21****EKR22****EKR23****EKR26****EKR27****EKR28****EKR15**

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Description	€ Netto € net	€ inkl. 19% MwSt € incl. 19% VAT
EKR13	Schraube f. Federgehäuse , alte Ausführung <i>Fastening screw for spring barrel, old model</i>	€ 0,13	€ 0,15
EKR13a	Schraube u. Mutter Federgehäuse, neue Ausführung <i>Screw and nut for spring barrel, new model</i>	€ 0,29	€ 0,35
EKR14	Befestigungsbügel f. Karabinerhaken <i>Fastening bow</i>	€ 1,18	€ 1,40
EKR14a	Befestigungsbügel f. Karabinerhaken mit Schrauben u. Muttern <i>Fastening bow with screw and nut</i>	€ 1,47	€ 1,75
EKR15	Unterlegscheibe f. Kabelträgerspule <i>Plain washer for cable carrier spools</i>	€ 0,09	€ 0,11
EKR16	Zwischenring <i>Aluminum top for spring case, old model</i>	€ 3,07	€ 3,65
EKR18	Handgriff komplett mit. Schrauben, neues Model <i>Grip complete with cover and screw, new model</i>	€ 5,21	€ 6,20
EKR21	Achse mit Zahnrad, Kugellager, alte Ausführung <i>Axis complete with gearwheel + ball bearing, old model</i>	€ 15,67	€ 18,65
EKR22	Achse für Kabelrolle, alte Ausführung <i>Axis for old model</i>	€ 11,18	€ 13,30
EKR23	Kugellager <i>Ball bearing</i>	€ 3,07	€ 3,65
EKR26	Sicherungsbügel für Rollenstecker <i>Securing clip with rubber ball</i>	€ 1,89	€ 2,25
EKR27	Karabinerhaken <i>Carbine swivel</i>	€ 2,02	€ 2,40
EKR28	Messingbuchse 4 mm mit Mutter <i>Brass bush 4 mm</i>	€ 0,84	€ 1,00

**EKR29****EKR29a****EKR29b****EKR30****EKR31****EKR32****EKR35****EKR36****EKR40****EKR41**

Art. Nr.	Bezeichnung	€ Netto	€ inkl. 19% MwSt
Art. No.	Description	€ net	€ incl. 19% VAT
EKR29	Rollenstecker komplett rot oder grau <i>Coupling for cable reel, red or grey</i>	€ 19,83	€ 23,60
EKR29a	Rollensteckerhülle mit Gummikugel <i>PVC shell for cable plug with rubber ball</i>	€ 6,22	€ 7,40
EKR29b	PVC Träger mit Messingbuchsen komplett <i>PVC carrier for bras bushes for cable reel plugs</i>	€ 4,20	€ 5,00
EKR30	Schraube für Haltegriff <i>Screw for grip attachment</i>	€ 0,21	€ 0,25
EKR31	Kabelspule PVC kpl. m. Einlaufbuchse und Rollenstecker <i>Cable carrier spule complete with intakebush</i>	€ 52,77	€ 62,80
EKR32	Kabelträgerspule PVC <i>PVC cable carrier spool</i>	€ 8,19	€ 9,75
EKR35	Kabelrollenkabel PVC mit Kevlarfaden 20 m <i>Special cable reel cable 20 m</i>	€ 24,29	€ 28,91
EKR36	Kabelrollenkabel pro m <i>Cable reel cable by the meter</i>	€ 1,18	€ 1,40
EKR40	Mercotac-Kontakt komplett mit Cap <i>Mercotac contact complete with cap</i>	€ 54,62	€ 65,00
EKR41	Mercotac Kontakt <i>Mercotac contact</i>	€ 39,62	€ 47,15

**EKR42****EKR43****EKR44****EKR45****EKR46****EKR47****EKR48****EKR49****EKR50****EKR51****EKR51a****EKR52**

Art. Nr.	Bezeichnung	€ Netto	€ inkl. 19% MwSt
Art. No.	Description	€ net	€ incl. 19% VAT
EKR42	Mercotac unterer Kontaktanschluß mit 2 Kabeln <i>Connection contact below inc. with lead</i>	€ 8,61	€ 10,25
EKR43	Mercotac-Cap <i>Mercotac cap</i>	€ 5,29	€ 6,30
EKR44	Kabelführung Messingrohr gebogen, Mercotac-Ausf. <i>Cable routing (brass tube)</i>	€ 7,14	€ 8,50
EKR45	3-pol. Anschlußstecker unten, Mercotac-Ausf. <i>3-pole plug with cable</i>	€ 8,61	€ 10,25
EKR46	Federgehäuse neu kpl. mit Feder und Alu-Deckel <i>Springcase with PVC spring plate, spring, new model</i>	€ 55,59	€ 66,15
EKR47	Zugfeder f. Kabelrolle, neue Ausf. ab 06/1998 <i>Extension spring new (small diameter)</i>	€ 38,70	€ 46,05
EKR48	Alu-Deckel für Alugehäuse <i>Aluminum top for spring case (new model)</i>	€ 3,91	€ 4,65
EKR49	Kunststoffschraube für Federteller <i>Plastic screw for spring caseing</i>	€ 3,19	€ 3,80
EKR50	Massekontaktfeder, Mercotac-Ausführung <i>Earth contact spring</i>	€ 2,86	€ 3,40
EKR51	Federgehäuse PVC, neue Ausführung ohne Aludeckel <i>Spring plate for new series without coverplate</i>	€ 7,23	€ 8,60
EKR51a	Federgehäuse PVC mit Aludeckel neue Ausführung <i>Spring plate for new series with coverplate</i>	€10,34	€ 12,30
EKR52	Achse für neue Kabelrolle <i>Axis (new series)</i>	€ 12,50	€ 14,88
EKR53	Umbau auf neue Massekontakte (alte Kabelrolle) <i>Change to new ground (old reel)</i>	€ 35,00	€ 41,65



Ersatzteil-Liste Kabelrolle ***Spare Parts List Cable Reel***



Modell – rot
Baureihe A
bis Seriennummer 98354
Serie A
Till serial number 98354

Modell rot / FWF
Baureihe B
ab Seriennummer 98355
Serie B
from serial number 98355

**EKR01****EKR02****EKR03****EKR04****EKR05****EKR05a****EKR06****EKR07****EKR08****EKR09****EKR10****EKR11****EKR12**

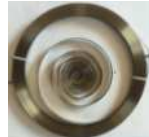
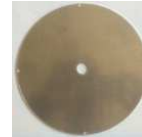
Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Description	€ Netto € net	€ inkl. 19% MwSt € incl. 19% VAT
EKR01	Kontakt oben <i>Above contact</i>	€ 18,70	€ 22,25
EKR02	Kontakt unten <i>Contact below</i>	€ 14,92	€ 17,75
EKR03	Zahnrad groß und klein <i>Gearwheel big and small</i>	€ 7,31	€ 8,70
EKR04	3-pol Anschlußstecker unten alte Ausf. B.Nr. 98354 <i>3-pole plug (old model)</i>	€ 8,28	€ 9,85
EKR05	Gummifuß <i>Rubber footig</i>	€ 0,80	€ 0,95
EKR05a	Schraube für Gummifuß <i>Screw for rubber footig</i>	€ 0,21	€ 0,25
EKR06	Gummikugel m. Bohrung 20 mm <i>Rubber ball</i>	€ 1,89	€ 2,25
EKR07	Massekontaktstift mit Feder alte Ausführung <i>Contact pin to earth with spring</i>	€ 0,97	€ 1,15
EKR08	Einstellschraube oberer Kontakt mit Feder <i>Locking screw for above contact with screw</i>	€ 0,42	€ 0,50
EKR09	Einlaufbuchse Stahl beschichtet <i>Intake bush</i>	€ 3,05	€ 3,63
EKR10	Zylinderkopfschraube Kabelträgerspule <i>Cylinder head screw for cable spool</i>	€ 0,21	€ 0,25
EKR11	Zylinderkopfschraube für Gehäusedeckel <i>Cylinder head screw for upper shell</i>	€ 0,21	€ 0,25
EKR12	Schraube für Federtellerabdeckung <i>Screw for covering of spring plate</i>	€ 0,13	€ 0,15

**EKR13****EKR13a****EKR14****EKR14a****EKR15****EKR18****EKR21****EKR22****EKR23****EKR26****EKR27****EKR28****EKR15**

Art. Nr. Art. No.	Bezeichnung Description	€ Netto € net	€ inkl. 19% MwSt € incl. 19% VAT
EKR13	Schraube f. Federgehäuse , alte Ausführung <i>Fastening screw for spring barrel, old model</i>	€ 0,13	€ 0,15
EKR13a	Schraube u. Mutter Federgehäuse, neue Ausführung <i>Screw and nut for spring barrel, new model</i>	€ 0,29	€ 0,35
EKR14	Befestigungsbügel f. Karabinerhaken <i>Fastening bow</i>	€ 1,18	€ 1,40
EKR14a	Befestigungsbügel f. Karabinerhaken mit Schrauben u. Muttern <i>Fastening bow with screw and nut</i>	€ 1,47	€ 1,75
EKR15	Unterlegscheibe f. Kabelträgerspule <i>Plain washer for cable carrier spools</i>	€ 0,09	€ 0,11
EKR16	Zwischenring <i>Aluminum top for spring case, old model</i>	€ 3,07	€ 3,65
EKR18	Handgriff komplett mit. Schrauben, neues Model <i>Grip complete with cover and screw, new model</i>	€ 5,21	€ 6,20
EKR21	Achse mit Zahnrad, Kugellager, alte Ausführung <i>Axis complete with gearwheel + ball bearing, old model</i>	€ 15,67	€ 18,65
EKR22	Achse für Kabelrolle, alte Ausführung <i>Axis for old model</i>	€ 11,18	€ 13,30
EKR23	Kugellager <i>Ball bearing</i>	€ 3,07	€ 3,65
EKR26	Sicherungsbügel für Rollenstecker <i>Securing clip with rubber ball</i>	€ 1,89	€ 2,25
EKR27	Karabinerhaken <i>Carbine swivel</i>	€ 2,02	€ 2,40
EKR28	Messingbuchse 4 mm mit Mutter <i>Brass bush 4 mm</i>	€ 0,84	€ 1,00

**EKR29****EKR29a****EKR29b****EKR30****EKR31****EKR32****EKR35****EKR36****EKR40****EKR41**

Art. Nr.	Bezeichnung	€ Netto	€ inkl. 19% MwSt
Art. No.	Description	€ net	€ incl. 19% VAT
EKR29	Rollenstecker komplett rot oder grau <i>Coupling for cable reel, red or grey</i>	€ 19,83	€ 23,60
EKR29a	Rollensteckerhülle mit Gummikugel <i>PVC shell for cable plug with rubber ball</i>	€ 6,22	€ 7,40
EKR29b	PVC Träger mit Messingbuchsen komplett <i>PVC carrier for bras bushes for cable reel plugs</i>	€ 4,20	€ 5,00
EKR30	Schraube für Haltegriff <i>Screw for grip attachment</i>	€ 0,21	€ 0,25
EKR31	Kabelspule PVC kpl. m. Einlaufbuchse und Rollenstecker <i>Cable carrier spule complete with intakebush</i>	€ 52,77	€ 62,80
EKR32	Kabelträgerspule PVC <i>PVC cable carrier spool</i>	€ 8,19	€ 9,75
EKR35	Kabelrollenkabel PVC mit Kevlarfaden 20 m <i>Special cable reel cable 20 m</i>	€ 24,29	€ 28,91
EKR36	Kabelrollenkabel pro m <i>Cable reel cable by the meter</i>	€ 1,18	€ 1,40
EKR40	Mercotac-Kontakt komplett mit Cap <i>Mercotac contact complete with cap</i>	€ 54,62	€ 65,00
EKR41	Mercotac Kontakt <i>Mercotac contact</i>	€ 39,62	€ 47,15

**EKR42****EKR43****EKR44****EKR45****EKR46****EKR47****EKR48****EKR49****EKR50****EKR51****EKR51a****EKR52**

Art. Nr.	Bezeichnung	€ Netto	€ inkl. 19% MwSt
Art. No.	Description	€ net	€ incl. 19% VAT
EKR42	Mercotac unterer Kontaktanschluß mit 2 Kabeln <i>Connection contact below inc. with lead</i>	€ 8,61	€ 10,25
EKR43	Mercotac-Cap <i>Mercotac cap</i>	€ 5,29	€ 6,30
EKR44	Kabelführung Messingrohr gebogen, Mercotac-Ausf. <i>Cable routing (brass tube)</i>	€ 7,14	€ 8,50
EKR45	3-pol. Anschlußstecker unten, Mercotac-Ausf. <i>3-pole plug with cable</i>	€ 8,61	€ 10,25
EKR46	Federgehäuse neu kpl. mit Feder und Alu-Deckel <i>Springcase with PVC spring plate, spring, new model</i>	€ 55,59	€ 66,15
EKR47	Zugfeder f. Kabelrolle, neue Ausf. ab 06/1998 <i>Extension spring new (small diameter)</i>	€ 38,70	€ 46,05
EKR48	Alu-Deckel für Alugehäuse <i>Aluminum top for spring case (new model)</i>	€ 3,91	€ 4,65
EKR49	Kunststoffschraube für Federteller <i>Plastic screw for spring caseing</i>	€ 3,19	€ 3,80
EKR50	Massekontaktfeder, Mercotac-Ausführung <i>Earth contact spring</i>	€ 2,86	€ 3,40
EKR51	Federgehäuse PVC, neue Ausführung ohne Aludeckel <i>Spring plate for new series without coverplate</i>	€ 7,23	€ 8,60
EKR51a	Federgehäuse PVC mit Aludeckel neue Ausführung <i>Spring plate for new series with coverplate</i>	€10,34	€ 12,30
EKR52	Achse für neue Kabelrolle <i>Axis (new series)</i>	€ 12,50	€ 14,88
EKR53	Umbau auf neue Massekontakte (alte Kabelrolle) <i>Change to new ground (old reel)</i>	€ 35,00	€ 41,65